

รายงานของผู้สอบบัญชี

เสนอ สมาชิกสหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจตระเวนชายแดนที่ 34 จำกัด

ความเห็น

ข้าพเจ้าได้ตรวจสอบงบการเงินของ สหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจตระเวนชายแดนที่ 34 จำกัด ซึ่งประกอบด้วยงบแสดงฐานะการเงิน ณ วันที่ 30 กันยายน 2567 งบกำไรขาดทุน และงบกระแสเงินสด สำหรับปีสิ้นสุดวันเดียวกัน และหมายเหตุประกอบงบการเงิน รวมถึงหมายเหตุสรุปนโยบายการบัญชีที่สำคัญ

ข้าพเจ้าเห็นว่า งบการเงินข้างต้นนี้แสดงฐานะการเงินของ สหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจตระเวนชายแดนที่ 34 จำกัด ณ วันที่ 30 กันยายน 2567 ผลการดำเนินงาน และกระแสเงินสด สำหรับปีสิ้นสุดวันเดียวกัน โดยถูกต้องตามที่ควรในสาระสำคัญตามระเบียบนายทะเบียนสหกรณ์

เกณฑ์ในการแสดงความเห็น

ข้าพเจ้าได้ปฏิบัติตามตรวจสอบตามมาตรฐานการสอบบัญชีและตามระเบียบกรมตรวจบัญชีสหกรณ์ ความรับผิดชอบของข้าพเจ้าได้กล่าวไว้ในส่วนของความรับผิดชอบของผู้สอบบัญชีต่อการตรวจสอบงบการเงิน ในรายงานของข้าพเจ้า ข้าพเจ้ามีความเป็นอิสระจากสหกรณ์และได้ปฏิบัติตามจรรยาบรรณของผู้สอบบัญชีสหกรณ์ ข้าพเจ้าเชื่อว่าหลักฐานการสอบบัญชีที่ข้าพเจ้าได้รับเพียงพอและเหมาะสมเพื่อใช้เป็นเกณฑ์ในการแสดงความเห็นของข้าพเจ้า

เรื่องสำคัญในการตรวจสอบ

เรื่องสำคัญในการตรวจสอบ คือ เรื่องต่าง ๆ ที่มีนัยสำคัญที่สุดตามดุลยพินิจของผู้ประกอบวิชาชีพของข้าพเจ้าในการตรวจสอบงบการเงินสำหรับงวดปัจจุบัน ข้าพเจ้าได้นำเรื่องเหล่านี้มาพิจารณาในบริบทของการตรวจสอบงบการเงินโดยรวมและในการแสดงความเห็นของข้าพเจ้า ทั้งนี้ ข้าพเจ้าไม่ได้แสดงความเห็นแยกต่างหากสำหรับเรื่องเหล่านี้

เรื่องสำคัญในการตรวจสอบ พร้อมวิธีการตรวจสอบ ได้แก่ เรื่องการประมาณการ: ค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ ลูกหนี้เงินให้กู้ยืม และลูกหนี้อื่นอันมีมูลหนี้ที่เกิดจากการให้เงินกู้ โดยมีรายละเอียดดังนี้

ตามที่กล่าวไว้ในหมายเหตุประกอบงบการเงินข้อ 3 เงินให้กู้ยืม โดย ณ วันที่ 30 กันยายน 2567 สหกรณ์มีเงินให้กู้ยืม จำนวน 828,994,212.61 บาท (คิดเป็นร้อยละ 98.08 ของสินทรัพย์ทั้งสิ้น) ซึ่งเป็นเรื่องสำคัญในการตรวจสอบ เนื่องจากการประมาณการค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญต้องเป็นไปตามที่กำหนดในระเบียบนายทะเบียนสหกรณ์ว่าด้วยการบัญชีของสหกรณ์และกลุ่มเกษตรกร พ.ศ.2563 และประกาศนายทะเบียนสหกรณ์ เรื่อง การประมาณการค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญสำหรับสหกรณ์ออมทรัพย์และสหกรณ์เครดิตยูเนียนที่เรียกเก็บเงินงวดชำระหนี้จากสมาชิกโดยการหักจากเงินได้ ณ ที่จ่าย พ.ศ.2567 และการประมาณการนั้นจะต้องอาศัยดุลยพินิจ ประกอบกับจำนวนเงินมีสาระสำคัญ

ข้าพเจ้าสุ่มสอบทานการชำระหนี้บัญชีย่อยลูกหนี้เงินให้กู้เปรียบเทียบกับรายละเอียดการพิจารณาการตั้งค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญ สอบทานการประมาณการตั้งค่าเผื่อหนี้สงสัยจะสูญว่ามีความเพียงพอและเหมาะสมเป็นไปตามระเบียบนายทะเบียนสหกรณ์ โดยข้าพเจ้าปฏิบัติงานอย่างเป็นอิสระ ทั้งนี้ ตัวอย่างที่เลือกได้รวมถึงเงินให้กู้ยืมทุกประเภท

ความรับผิดชอบของคณะกรรมการดำเนินการสหกรณ์ต้องการเงิน

คณะกรรมการดำเนินการสหกรณ์มีหน้าที่รับผิดชอบในการจัดทำและนำเสนองบการเงินเหล่านี้โดยถูกต้องตามที่ควร ตามระเบียบนายทะเบียนสหกรณ์ และรับผิดชอบเกี่ยวกับการควบคุมภายในที่คณะกรรมการดำเนินการสหกรณ์พิจารณาว่าจำเป็นเพื่อให้สามารถจัดทำงบการเงิน ที่ปราศจากการแสดงข้อมูลที่ขัดต่อข้อเท็จจริงอันเป็นสาระสำคัญไม่ว่าจะเกิดจากการทุจริตหรือข้อผิดพลาด

ในการจัดทำงบการเงิน คณะกรรมการดำเนินการสหกรณ์รับผิดชอบในการประเมินความสามารถของสหกรณ์ในการดำเนินงานต่อเนื่อง การเปิดเผยเรื่องที่เกี่ยวกับการดำเนินงานต่อเนื่องในกรณีที่มีเรื่องดังกล่าว และการใช้เกณฑ์การบัญชีสำหรับการดำเนินงานต่อเนื่อง เว้นแต่คณะกรรมการดำเนินการสหกรณ์มีความตั้งใจที่จะเลิกสหกรณ์หรือหยุดดำเนินงานหรือไม่สามารถดำเนินงานต่อเนื่องต่อไปได้

ความรับผิดชอบของผู้สอบบัญชีต่อการตรวจสอบงบการเงิน

การตรวจสอบของข้าพเจ้ามีวัตถุประสงค์เพื่อให้ได้ความเชื่อมั่นอย่างสมเหตุสมผลว่างบการเงินโดยรวมปราศจากการแสดงข้อมูลที่ขัดต่อข้อเท็จจริงอันเป็นสาระสำคัญหรือไม่ ไม่ว่าจะเกิดจากการทุจริตหรือข้อผิดพลาด และเสนอรายงานของผู้สอบบัญชี ซึ่งรวมความเห็นของข้าพเจ้าอยู่ด้วย ความเชื่อมั่นอย่างสมเหตุสมผล คือ ความเชื่อมั่นในระดับสูงแต่ไม่ได้เป็นการรับประกันว่าการปฏิบัติงานตรวจสอบตามมาตรฐานการสอบบัญชีและระเบียบกรมตรวจบัญชีสหกรณ์ จะสามารถตรวจพบข้อมูลที่ขัดต่อข้อเท็จจริงอันเป็นสาระสำคัญที่มีอยู่ได้เสมอไป ข้อมูลที่ขัดต่อข้อเท็จจริงอาจเกิดจากการทุจริตหรือข้อผิดพลาดและถือว่ามีสาระสำคัญเมื่อการดำเนินการได้อย่างสมเหตุสมผลว่ารายการที่ขัดต่อข้อเท็จจริงแต่ละรายการหรือทุกรายการรวมกันจะมีผลต่อการตัดสินใจทางเศรษฐกิจของผู้ใช้งบการเงินจากการใช้งบการเงินเหล่านี้

ในการตรวจสอบของข้าพเจ้าตามมาตรฐานการสอบบัญชีและระเบียบกรมตรวจบัญชีสหกรณ์ ข้าพเจ้าได้ใช้ดุลยพินิจและการสังเกตและสงสัยเยี่ยงผู้ประกอบวิชาชีพตลอดการตรวจสอบ การปฏิบัติงานของข้าพเจ้ารวมถึง

- ระบุและประเมินความเสี่ยงจากการแสดงข้อมูลที่ขัดต่อข้อเท็จจริงอันเป็นสาระสำคัญในงบการเงินไม่ว่าจะเกิดจากการทุจริตหรือข้อผิดพลาด ออกแบบและปฏิบัติงานตามวิธีการตรวจสอบเพื่อตอบสนองต่อความเสี่ยงเหล่านั้น และได้หลักฐานการสอบบัญชีที่เพียงพอและเหมาะสมเพื่อเป็นเกณฑ์ในการแสดงความเห็นของข้าพเจ้า ความเสี่ยงที่ไม่พบข้อมูลที่ขัดต่อข้อเท็จจริงอันเป็นสาระสำคัญซึ่งเป็นผลมาจากการทุจริตจะสูงกว่าความเสี่ยงที่เกิดจากข้อผิดพลาด เนื่องจากการทุจริตอาจเกี่ยวกับการสมรู้ร่วมคิด การปลอมแปลงเอกสารหลักฐาน การตั้งใจละเว้นการแสดงผล การแสดงผลที่ไม่ตรงตามข้อเท็จจริงหรือการแทรกแซงการควบคุมภายใน

- ทำความเข้าใจในระบบการควบคุมภายในที่เกี่ยวข้องกับการตรวจสอบ เพื่อออกแบบวิธีการตรวจสอบที่เหมาะสมกับสถานการณ์ แต่ไม่ใช่เพื่อวัตถุประสงค์ในการแสดงความเห็นต่อความมีประสิทธิภาพของการควบคุมภายในของสหกรณ์

- ประเมินความเหมาะสมของนโยบายการบัญชีที่คณะกรรมการดำเนินการสหกรณ์ใช้และความสมเหตุสมผลของประมาณการทางบัญชีและการเปิดเผยข้อมูลที่เกี่ยวข้องซึ่งจัดทำขึ้นโดยคณะกรรมการดำเนินการสหกรณ์

- สรุปรายเกี่ยวกับความเหมาะสมของการใช้เกณฑ์การบัญชีสำหรับการดำเนินงานต่อเนื่องของคณะกรรมการดำเนินการสหกรณ์ และจากหลักฐานการสอบบัญชีที่ได้รับว่า มีความไม่แน่นอนที่มีสาระสำคัญเกี่ยวกับเหตุการณ์หรือสถานการณ์ที่อาจเป็นเหตุให้เกิดข้อสงสัยอย่างมีนัยสำคัญต่อความสามารถของสหกรณ์ในการดำเนินงานต่อเนื่องหรือไม่ ถ้าข้าพเจ้าได้ข้อสรุปว่ามีความไม่แน่นอนที่มีสาระสำคัญ ข้าพเจ้าต้องให้ข้อสังเกตไว้ในรายงานของผู้สอบบัญชีของข้าพเจ้าถึงการเปิดเผยข้อมูลที่เกี่ยวข้องในงบการเงิน หรือถ้าการเปิดเผยดังกล่าวไม่เพียงพอความเห็นของข้าพเจ้าจะเปลี่ยนแปลงไป ข้อสรุปของข้าพเจ้าขึ้นอยู่กับหลักฐานการสอบบัญชีที่ได้รับจนถึงวันที่ใน

รายงานของผู้สอบบัญชีของข้าพเจ้า อย่างไรก็ตาม เหตุการณ์หรือสถานการณ์ในอนาคตอาจเป็นเหตุให้สหกรณ์ต้องหยุดการดำเนินงานต่อเนื่องได้

- ประเมินการนำเสนอ โครงสร้างและเนื้อหาของงบการเงินโดยรวม รวมถึงการเปิดเผยข้อมูลที่เกี่ยวข้องตลอดจนประเมินว่างบการเงินแสดงรายการและเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นโดยถูกต้องตามที่ควรหรือไม่

ข้าพเจ้าได้สื่อสารกับคณะกรรมการดำเนินการสหกรณ์เกี่ยวกับขอบเขตและช่วงเวลาของการตรวจสอบตามที่ได้วางแผนไว้ ประเด็นที่มีนัยสำคัญที่พบจากการตรวจสอบ รวมถึงข้อบกพร่องที่มีนัยสำคัญในระบบการควบคุมภายในซึ่งข้าพเจ้าได้พบในระหว่างการตรวจสอบของข้าพเจ้า

จากเรื่องทั้งหลายที่สื่อสารกับคณะกรรมการดำเนินการสหกรณ์ ข้าพเจ้าได้พิจารณาเรื่องต่างๆที่มีนัยสำคัญที่สุดในการตรวจสอบงบการเงินในงวดปัจจุบันและกำหนดเป็นเรื่องสำคัญในการตรวจสอบ ข้าพเจ้าได้อธิบายเรื่องเหล่านี้ไว้ในรายงานของผู้สอบบัญชี เว้นแต่กฎหมายหรือข้อบังคับห้ามไม่ให้เปิดเผยเรื่องดังกล่าวต่อสาธารณะหรือในสถานการณ์ที่ยากที่จะเกิดขึ้น ข้าพเจ้าพิจารณาว่าไม่ควรสื่อสารเรื่องดังกล่าวในรายงานของข้าพเจ้า เพราะการกระทำดังกล่าวสามารถคาดการณ์ได้อย่างสมเหตุสมผลว่ามีผลกระทบในทางลบมากกว่าผลประโยชน์ที่ผู้มีส่วนได้เสียสาธารณะจะได้จากการสื่อสารดังกล่าว



(นางสาวสิขรินทร์ แสงจันทร์)

ผู้สอบบัญชีสหกรณ์

สำนักงานสอบบัญชีนครพิงค์

166 ถนนราชมรรคา ตำบลพระสิงห์ อำเภอเมืองเชียงใหม่ จังหวัดเชียงใหม่ 50200

โทรศัพท์ 053-815-222 086-430-8899 โทรสาร 053-815-199

วันที่ 12 ตุลาคม พ.ศ.2567

(สหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจตระเวนชายแดนที่ 34 จำกัด ปีบัญชี 30 กันยายน พ.ศ.2567)

สหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจตระเวนชายแดนที่ 34 จำกัด

งบแสดงฐานะการเงิน

ณ วันที่ 30 กันยายน 2567

	หมายเหตุ	ปี 2567 (บาท)	ปี 2566 (บาท)
<u>สินทรัพย์</u>			
สินทรัพย์หมุนเวียน			
เงินสดและเงินฝากธนาคาร	2	15,273,886.45	23,001,464.22
เงินฝากชุมชนสหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจแห่งชาติ - ออมทรัพย์พิเศษ		71,982.94	66,671.24
เงินให้กู้ยืมระยะสั้น	3	83,466,796.27	88,792,548.08
ดอกเบี้ยเงินให้กู้ยืมรับ	4	72,872.98	58,441.15
วัสดุคงเหลือ		52,193.55	40,699.00
รวมสินทรัพย์หมุนเวียน		98,937,732.19	111,959,823.69
สินทรัพย์ไม่หมุนเวียน			
เงินลงทุนระยะยาว	5	697,500.00	660,000.00
เงินให้กู้ยืมระยะยาว	3	745,527,416.34	682,399,793.24
เครื่องใช้สำนักงาน - สุทธิ	6	54,336.52	70,744.71
รวมสินทรัพย์ไม่หมุนเวียน		746,279,252.86	683,130,537.95
รวมสินทรัพย์		845,216,985.05	795,090,361.64

พันตำรวจเอก

(ศุภวัฒน์ ศรีชัยชนะ)

ประธานกรรมการ

วันที่ 9 ตุลาคม 2567

ร้อยตำรวจเอก

(อนาคต ศิริยศ)

กรรมการและเลขานุการ

วันที่ 9 ตุลาคม 2567

สหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจตระเวนชายแดนที่ 34 จำกัด

งบแสดงฐานะการเงิน (ต่อ)

ณ วันที่ 30 กันยายน 2567

		ปี 2567 (บาท)	ปี 2566 (บาท)
หนี้สินและทุนของสหกรณ์			
หนี้สินหมุนเวียน			
เงินกู้ยืมระยะสั้น	7	135,000,000.00	120,000,000.00
เงินรับฝาก	8	180,369,733.25	169,045,244.68
หนี้สินหมุนเวียนอื่น	9	42,500.00	52,226.02
รวมหนี้สินหมุนเวียน		315,412,233.25	289,097,470.70
หนี้สินไม่หมุนเวียน			
หนี้สินไม่หมุนเวียนอื่น	10	866,405.91	703,321.43
รวมหนี้สินไม่หมุนเวียน		866,405.91	703,321.43
รวมหนี้สิน		316,278,639.16	289,800,792.13
ทุนของสหกรณ์			
ทุนเรือนหุ้น (มูลค่าหุ้นละ 10 บาท)			
หุ้นที่ชำระเต็มมูลค่าแล้ว		411,797,220.00	391,499,730.00
ทุนสำรอง		78,525,472.68	74,813,351.87
ทุนสะสมตามข้อบังคับ ระเบียบ และอื่นๆ	11	2,766,566.30	2,678,479.32
กำไรสุทธิประจำปี		35,849,086.91	36,298,008.32
รวมทุนของสหกรณ์		528,938,345.89	505,289,569.51
รวมหนี้สินและทุนของสหกรณ์		845,216,985.05	795,090,361.64

หมายเหตุประกอบงบการเงินเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

พันตำรวจเอก

(ศุภวัฒน์ ศรีชัยชนะ)

ประธานกรรมการ

วันที่ 9 ตุลาคม 2567

ร้อยตำรวจเอก

(ธนาคม ศิริยศ)

กรรมการและเลขานุการ

วันที่ 9 ตุลาคม 2567

สหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจตระเวนชายแดนที่ 34 จำกัด

งบกำไรขาดทุน

สำหรับปี สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2567

	ปี 2567 (บาท)	%	ปี 2566 (บาท)	%
รายได้ดอกเบี้ยและผลตอบแทนจากเงินลงทุน				
ดอกเบี้ยรับเงินให้กู้	47,035,126.80	99.85	47,212,010.21	99.87
ดอกเบี้ยรับเงินฝาก	43,361.34	0.09	41,767.68	0.09
ผลตอบแทนจากเงินลงทุน	28,447.42	0.06	20,271.31	0.04
รวมรายได้ดอกเบี้ยและผลตอบแทนจากเงินลงทุน	47,106,935.56	100.00	47,274,049.20	100.00
ค่าใช้จ่ายดอกเบี้ยและเงินลงทุน				
ดอกเบี้ยจ่ายเงินรับฝาก	5,381,642.50	11.43	4,890,539.52	10.35
ดอกเบี้ยจ่ายเงินกู้ยืมระยะสั้น	3,330,148.90	7.07	4,175,996.21	8.83
รวมค่าใช้จ่ายดอกเบี้ยและเงินลงทุน	8,711,791.40	18.50	9,066,535.73	19.18
หัก หนี้สงสัยจะสูญ				
หนี้สงสัยจะสูญ - ลูกหนี้เงินให้กู้	0.00	0.00	(396,196.20)	(0.84)
รวมหนี้สงสัยจะสูญ	0.00	0.00	(396,196.20)	(0.84)
รายได้ดอกเบี้ยและผลตอบแทนจากเงินลงทุนสุทธิ	38,395,144.16	81.50	38,603,709.67	81.66
บวก รายได้อื่น				
ค่าธรรมเนียมแรกเข้า	660.00	0.00	1,030.00	0.00
รายได้ค่าธรรมเนียมการถอนเงินรับฝาก	21,817.00	0.05	7,341.00	0.02
รายได้เบ็ดเตล็ด	6.31	0.00	78.84	0.00
รวมรายได้อื่น	22,483.31	0.05	8,449.84	0.02
หัก ค่าใช้จ่ายในการดำเนินงาน				
ค่าใช้จ่ายเกี่ยวกับเจ้าหน้าที่				
เงินเดือน	888,480.00	1.89	819,120.00	1.73
ค่าประกันสังคมและเงินสมทบ	48,693.00	0.10	42,594.00	0.09
ค่าเบี้ยเลี้ยงพาหนะ	8,880.00	0.02	0.00	0.00
ดอกเบี้ยจ่ายเงินสะสมเจ้าหน้าที่	9,184.48	0.02	7,432.73	0.02
บำเหน็จเจ้าหน้าที่	110,700.00	0.24	95,380.00	0.20
ค่าใช้จ่ายเกี่ยวกับที่ดิน อาคารและอุปกรณ์				
ค่าซ่อมแซมบำรุงรักษาสินทรัพย์	16,645.00	0.04	11,851.00	0.03
ค่าน้ำมันรถ	30,850.00	0.07	28,400.00	0.06
ค่าเสื่อมราคา	20,698.19	0.04	14,110.88	0.03

สหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจตระเวนชายแดนที่ 34 จำกัด

งบกำไรขาดทุน (ต่อ)

สำหรับปี สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2567

	ปี 2567 (บาท)	%	ปี 2566 (บาท)	%
ค่าใช้จ่ายดำเนินงานอื่น				
ค่าเบี้ยประชุมกรรมการ	270,000.00	0.57	177,000.00	0.37
ค่าตอบแทน	571,400.00	1.21	567,600.00	1.20
ค่าเบี้ยปฏิบัติงาน	108,000.00	0.23	108,000.00	0.23
ค่าตรวจสอบกิจการ	48,000.00	0.10	48,000.00	0.10
ค่าธรรมเนียมสอบบัญชี	85,000.00	0.18	85,000.00	0.18
ค่ารับรอง	11,292.00	0.02	12,437.00	0.03
ค่าใช้จ่ายในการประชุมใหญ่	216,911.00	0.46	158,000.00	0.33
ค่าเครื่องเขียนแบบพิมพ์	44,468.07	0.09	39,289.50	0.08
ค่าไฟฟ้า	16,935.71	0.04	40,301.29	0.09
ค่าน้ำประปา	500.00	0.00	540.00	0.00
ค่าน้ำดื่ม	1,807.00	0.00	954.00	0.00
ค่าของใช้สำนักงาน	12,600.00	0.03	15,056.00	0.03
ค่าโทรศัพท์	15,909.83	0.03	17,204.53	0.04
ค่าถ่ายเอกสาร	23,741.00	0.05	17,067.00	0.04
ค่าธรรมเนียมธนาคาร	3,045.00	0.01	3,344.34	0.01
ค่าใช้จ่ายเบ็ดเตล็ด	4,800.28	0.01	5,468.92	0.01
รวมค่าใช้จ่ายในการดำเนินงาน	2,568,540.56	5.45	2,314,151.19	4.90
กำไรสุทธิ	35,849,086.91	76.10	36,298,008.32	76.78

สหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจตระเวนชายแดนที่ 34 จำกัด

งบกระแสเงินสด

สำหรับปี สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2567

	ปี 2567 (บาท)	ปี 2566 (บาท)
กระแสเงินสดจากกิจกรรมดำเนินงาน		
กำไรสุทธิ	35,849,086.91	36,298,008.32
รายการปรับปรุงเพื่อกระทบยอดกำไรสุทธิเป็นเงินสดสุทธิจากกิจกรรมการดำเนินงาน		
หนี้สงสัยจะสูญ - สุทธิ	0.00	(396,196.20)
ค่าเสื่อมราคาสินทรัพย์	20,698.19	14,110.88
สำรองบำเหน็จเจ้าหน้าที่	110,700.00	95,380.00
ค่าเครื่องเขียนแบบพิมพ์	32,973.52	39,289.50
ดอกเบี้ยเงินให้กู้ยืมค้างรับ	(72,872.98)	(58,441.15)
ดอกเบี้ยจ่ายเงินสะสมเจ้าหน้าที่	9,184.48	7,432.73
ดอกเบี้ยเงินกู้ยืมค้างจ่าย	0.00	9,726.02
ค่าธรรมเนียมสอบบัญชีค้างจ่าย	42,500.00	42,500.00
กำไรจากการดำเนินงานก่อนการเปลี่ยนแปลงในสินทรัพย์และหนี้สินดำเนินงาน	35,992,270.12	36,051,810.10
สินทรัพย์ดำเนินงาน		
เงินสดจ่ายลูกหนี้เงินกู้ฉุกเฉิน	(112,058,600.00)	(105,827,460.00)
เงินสดรับลูกหนี้เงินกู้ฉุกเฉิน	114,040,966.36	104,913,876.06
เงินสดจ่ายลูกหนี้เงินกู้สามัญ	(437,744,090.00)	(321,093,508.48)
เงินสดรับลูกหนี้เงินกู้สามัญ	377,959,852.35	341,634,580.03
เงินสดรับดอกเบี้ยเงินให้กู้ยืมค้างรับ	58,441.15	93,585.00
เงินสดจ่ายซื้อวัสดุคงเหลือ	(44,468.07)	(37,351.00)
หนี้สินดำเนินงาน		
เงินสดจ่ายดอกเบี้ยเงินกู้ยืมค้างจ่าย	(9,726.02)	0.00
เงินสดจ่ายค่าธรรมเนียมสอบบัญชีค้างจ่าย	(42,500.00)	(37,500.00)
เงินสดรับเงินสะสมเจ้าหน้าที่	43,200.00	42,000.00
เงินสดสุทธิ ได้มาจาก (ใช้ไปใน) กิจกรรมดำเนินงาน	(21,804,654.11)	55,740,031.71
กระแสเงินสดจากกิจกรรมลงทุน		
เงินสดจ่ายซื้อเครื่องใช้สำนักงาน	(4,290.00)	(52,770.00)
เงินสดจ่ายซื้อ หุ่นขี้ผึ้งสหกรณ์ออมทรัพย์แห่งประเทศไทย จำกัด	(37,500.00)	0.00
เงินสดสุทธิ (ใช้ไปใน) กิจกรรมลงทุน	(41,790.00)	(52,770.00)

สหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจตระเวนชายแดนที่ 34 จำกัด

งบกระแสเงินสด (ต่อ)

สำหรับปี สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2567

	ปี 2567 (บาท)	ปี 2566 (บาท)
กระแสเงินสดจากกิจกรรมจัดหาเงิน		
เงินสดรับจากการออกตั๋วสัญญาใช้เงิน	455,000,000.00	635,000,000.00
เงินสดจ่ายชำระหนี้ตั๋วสัญญาใช้เงิน	(440,000,000.00)	(678,000,000.00)
เงินสดรับเงินรับฝาก	95,901,662.18	53,185,645.68
เงินสดจ่ายคืนเงินรับฝาก	(84,577,173.61)	(59,122,115.17)
เงินสดรับทุนเรือนหุ้น	40,006,370.00	34,012,880.00
เงินสดจ่ายทุนเรือนหุ้น	(19,708,880.00)	(18,238,100.00)
เงินสดจ่ายค่าบำรุงสันนิบาตสหกรณ์	(30,000.00)	(30,000.00)
เงินสดจ่ายเงินปันผล	(20,335,180.87)	(20,024,395.60)
เงินสดจ่ายเงินเฉลี่ยคืน	(5,668,706.64)	(5,973,288.84)
เงินสดจ่ายเงินโบนัสกรรมการและเจ้าหน้าที่	(2,149,000.00)	(2,500,000.00)
เงินสดจ่ายทุนสาธารณประโยชน์	(2,347,033.02)	(2,355,772.99)
เงินสดจ่ายทุนเพื่อการศึกษาอบรมทางสหกรณ์	(17,880.00)	0.00
เงินสดจ่ายทุนสวัสดิการหรือการสงเคราะห์แก่สมาชิกและครอบครัว	(1,950,000.00)	(2,100,000.00)
เงินสดสุทธิ ได้มาจาก (ใช้ไปใน) กิจกรรมจัดหาเงิน	14,124,178.04	(66,145,146.92)
เงินสดสุทธิ (ลดลง)	(7,722,266.07)	(10,457,885.21)
เงินสด เงินฝากธนาคาร และเงินฝากสหกรณ์อื่น ณ วันต้นปี	23,068,135.46	33,526,020.67
เงินสด เงินฝากธนาคาร และเงินฝากสหกรณ์อื่น ณ วันสิ้นปี	15,345,869.39	23,068,135.46

หมายเหตุประกอบงบการเงินถือเป็นส่วนหนึ่งของงบการเงินนี้

สหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจตระเวนชายแดนที่ 34 จำกัด

หมายเหตุประกอบงบการเงิน

สำหรับปี สิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน 2567

1 สรุปนโยบายการบัญชีที่สำคัญ

- สหกรณ์บันทึกบัญชีโดยใช้เกณฑ์คงค้าง
- สหกรณ์รับรู้รายได้ดอกเบี้ยตามเกณฑ์สัดส่วนของเวลา ส่วนจำนวนรายได้จะเท่ากับอัตราดอกเบี้ยคูณด้วยจำนวนเงินต้นที่ค้างชำระตามระยะเวลาที่กู้ยืม
- สหกรณ์ระงับการรับรู้รายได้ที่เกิดจากดอกเบี้ยเงินให้กู้ยืมของลูกค้าที่ไม่ก่อให้เกิดรายได้ตามเกณฑ์คงค้าง โดยรับรู้รายได้ตามเกณฑ์เงินสด
- สหกรณ์ตั้งค่าเผื่อนหนี้สงสัยจะสูญตามหลักเกณฑ์ที่กำหนดไว้ในระเบียบนายทะเบียนสหกรณ์ ว่าด้วยการบัญชีของสหกรณ์ และกลุ่มเกษตรกร พ.ศ.2563 และประกาศนายทะเบียนสหกรณ์ เรื่อง การประมาณการค่าเผื่อนหนี้สงสัยจะสูญสำหรับสหกรณ์ ออมทรัพย์และสหกรณ์เครดิตยูเนียนที่เรียกเก็บเงินงวดชำระหนี้จากสมาชิกโดยการหักจากเงินได้ ณ ที่จ่าย พ.ศ.2567
- สหกรณ์ตีราคาวัสดุคงเหลือ/ของใช้สิ้นเปลืองตามราคาทุน
- ค่าเสื่อมราคาอุปกรณ์ คำนวณโดยวิธีเส้นตรงในอัตราที่นายทะเบียนสหกรณ์กำหนด
- เงินลงทุนระยะยาวที่เป็นเงินลงทุนในหลักทรัพย์ที่ไม่อยู่ในความต้องการของตลาด แสดงด้วยราคาทุน
- ค่าซ่อมบำรุง ค่าซ่อมแซม รวมทั้งการซื้อมาเปลี่ยนแทนสำหรับทรัพย์สินรายการย่อยๆ ถือเป็นค่าใช้จ่ายหักจากรายได้ การต่อเติมหรือเพิ่มเติมอาคารและอุปกรณ์รายใหญ่ๆ ถือเป็นราคาทุนของสินทรัพย์
- เงินสดในงบกระแสเงินสด หมายถึง เงินสดในมือ เงินฝากธนาคารทุกประเภท และเงินฝากสหกรณ์ทุกประเภท ทั้งนี้รวมถึงเงินฝากธนาคารและเงินฝากสหกรณ์ที่นำไปเป็นหลักทรัพย์ค้ำประกันหนี้สินด้วย

2 เงินสดและเงินฝากธนาคาร ประกอบด้วย

	ปี 2567 (บาท)	ปี 2566 (บาท)
เงินสด	190,078.40	266,479.02
เงินฝากธนาคาร		
ออมทรัพย์	15,083,808.05	22,734,985.20
รวม	15,273,886.45	23,001,464.22

3 เงินให้กู้ยืม ประกอบด้วย

	ปี 2567 (บาท)		ปี 2566 (บาท)	
	ระยะสั้น	ระยะยาว	ระยะสั้น	ระยะยาว
เงินให้กู้ยืม - ปกติ				
ลูกหนี้เงินกู้ฉุกเฉิน	22,283,118.70	0.00	24,265,485.06	0.00
ลูกหนี้เงินกู้สามัญ	61,183,677.57	745,527,416.34	64,527,063.02	682,399,793.24
รวมเงินให้กู้ยืม - ปกติ	83,466,796.27	745,527,416.34	88,792,548.08	682,399,793.24

4 ดอกเบี้ยเงินให้กู้ค้างรับ ประกอบด้วย

	ปี 2567 (บาท)	ปี 2566 (บาท)
ดอกเบี้ยเงินให้กู้ฉุกเฉินค้างรับ	26,938.06	27,347.46
ดอกเบี้ยเงินให้กู้สามัญค้างรับ	45,934.92	31,093.69
รวม	72,872.98	58,441.15

5 เงินลงทุนระยะยาว ประกอบด้วย

	ปี 2567 (บาท)	ปี 2566 (บาท)
<u>เงินลงทุนที่ไม่อยู่ในความต้องการของตลาด</u>		
- หุ้น ชุมชุมสหกรณ์ออมทรัพย์แห่งประเทศไทย จำกัด	391,000.00	353,500.00
- หุ้น ชุมชุมสหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจแห่งชาติ จำกัด	106,500.00	106,500.00
- หุ้น บริษัท สหประกันชีวิต จำกัด (มหาชน)	200,000.00	200,000.00
รวมเงินลงทุนระยะยาว	697,500.00	660,000.00

6 เครื่องใช้สำนักงาน - สุทธิ ประกอบด้วย

	ปี 2567 (บาท)	ปี 2566 (บาท)
เครื่องใช้สำนักงาน	372,919.00	458,782.00
<u>หัก</u> ค่าเสื่อมราคาสะสม	318,582.48	388,037.29
เครื่องใช้สำนักงาน - สุทธิ	54,336.52	70,744.71

7 เงินกู้ยืมระยะสั้น ประกอบด้วย

	ปี 2567 (บาท)	ปี 2566 (บาท)
ตั๋วสัญญาใช้เงิน - ธนาคารเพื่อการเกษตรและสหกรณ์การเกษตร	135,000,000.00	120,000,000.00
รวม	135,000,000.00	120,000,000.00

เงินเบิกเกินบัญชีธนาคาร - ในปี 2567 สหกรณ์มีวงเงินเบิกเกินบัญชีธนาคารกับสถาบันการเงินต่าง ๆ ดังนี้

- ธนาคารออมสิน สาขาตาก จำนวน 1.00 ล้านบาท โดยมีคณะกรรมการดำเนินการเป็นผู้ค้ำประกัน

ตั๋วสัญญาใช้เงิน ในปี 2567 สหกรณ์มีวงเงินกู้ยืมโดยตั๋วสัญญาใช้เงินกับสถาบันการเงินต่าง ๆ ดังนี้

- ธนาคารออมสิน สาขาตาก จำนวน 135 ล้านบาท โดยมีคณะกรรมการดำเนินการเป็นผู้ค้ำประกัน
- ธนาคารเพื่อการเกษตรและสหกรณ์การเกษตร สาขาตาก จำนวน 250 ล้านบาท โดยมีคณะกรรมการดำเนินการเป็นผู้ค้ำประกัน

8 เงินรับฝาก ประกอบด้วย

	ปี 2567 (บาท)	ปี 2566 (บาท)
<u>เงินรับฝาก - สมาชิก</u>		
เงินรับฝากออมทรัพย์	5,220,511.26	4,009,685.20
เงินรับฝากออมทรัพย์พิเศษ	95,811,552.86	82,102,033.86
รวม	101,032,064.12	86,111,719.06
<u>เงินรับฝาก - สหกรณ์อื่น</u>		
เงินรับฝากออมทรัพย์พิเศษ	77,790,980.05	81,924,100.96
รวม	77,790,980.05	81,924,100.96
<u>เงินรับฝาก - อื่น</u>		
เงินรับฝากออมทรัพย์	1,546,689.08	1,009,424.66
รวม	1,546,689.08	1,009,424.66
รวมเงินรับฝาก	180,369,733.25	169,045,244.68

9 หักสินหมุนเวียนอื่น ประกอบด้วย

	ปี 2567 (บาท)	ปี 2566 (บาท)
ดอกเบี้ยเงินกู้ยืมค้างจ่าย	0.00	9,726.02
ค่าใช้จ่ายค้างจ่าย	42,500.00	42,500.00
รวม	42,500.00	52,226.02

10 หักสินไม่หมุนเวียนอื่น ประกอบด้วย

	ปี 2567 (บาท)	ปี 2566 (บาท)
เงินสะสมเจ้าหน้าที่	294,925.91	242,541.43
สำรองบำเหน็จเจ้าหน้าที่	571,480.00	460,780.00
รวม	866,405.91	703,321.43

11 ทุนสะสมตามข้อบังคับ ระเบียบ และอื่น ๆ ประกอบด้วย

	ปี 2567 (บาท)	ปี 2566 (บาท)
ทุนสาธารณประโยชน์	362,590.98	676,624.00
ทุนเพื่อการศึกษาอบรมทางสหกรณ์	92,842.32	100,722.32
ทุนรักษาระดับอัตราเงินปันผล	314,000.00	304,000.00
ทุนสะสมเพื่อขยายกิจการ/ทุนจัดตั้งสำนักงาน	997,133.00	947,133.00
ทุนสวัสดิการหรือการสงเคราะห์แก่สมาชิกและครอบครัว	1,000,000.00	650,000.00
รวม	2,766,566.30	2,678,479.32

12 การดำรงสินทรัพย์สภาพคล่องของสหกรณ์

สหกรณ์ถือปฏิบัติตามกฎกระทรวงว่าด้วยการดำรงสินทรัพย์สภาพคล่องของสหกรณ์ พ.ศ.2550 โดยต้องดำรงสินทรัพย์สภาพคล่องเฉลี่ยรายเดือนไม่ต่ำกว่าอัตราที่รัฐมนตรีประกาศกำหนด



สหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจตระเวนชายแดนที่ 34 จำกัด
กก.ตชด.ที่ 34 ตำบลหนองบัวใต้ อำเภอเมือง จังหวัดตาก

หนังสือรับรองของสหกรณ์

ที่ สอ.215/2567

วันที่ 9 ตุลาคม 2567

เรียน ผู้สอบบัญชี สหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจตระเวนชายแดนที่ 34 จำกัด

หนังสือรับรองฉบับนี้ให้ไว้เพื่อประโยชน์ของท่านในการตรวจสอบงบการเงินของ สหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจตระเวนชายแดนที่ 34 จำกัด สำหรับปีสิ้นสุดวันที่ 30 กันยายน พ.ศ.2567 เพื่อแสดงความเห็นว่างบการเงินดังกล่าวแสดงฐานะการเงิน ณ วันที่ 30 กันยายน พ.ศ.2567 ผลการดำเนินงานและกระแสเงินสด สำหรับปีสิ้นสุดวันเดียวกันของ สหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจตระเวนชายแดนที่ 34 จำกัด โดยถูกต้องตามที่ควรในสาระสำคัญตามระเบียบที่นายทะเบียนสหกรณ์กำหนดหรือไม่

ข้าพเจ้าเป็นผู้รับผิดชอบในการจัดทำผลการจัดการที่มีประสิทธิภาพ เพื่อให้การดำเนินงานของสหกรณ์เป็นไปตามกฎหมาย สหกรณ์ ระเบียบ ข้อบังคับที่เกี่ยวข้อง รวมถึงจัดทำให้มีการป้องกันเพื่อมิให้เกิดการทุจริตขึ้นภายในสหกรณ์

ข้าพเจ้าขอรับรองรายละเอียดเกี่ยวกับงบการเงินที่ท่านตรวจสอบ ตามที่ข้าพเจ้าทราบและคิดว่าควรจะเป็น ดังต่อไปนี้

1. งบการเงิน

1.1 ตามข้อตกลงในการรับงานตรวจสอบบัญชีสหกรณ์ ข้าพเจ้าเป็นผู้รับผิดชอบในการจัดทำงบการเงินของสหกรณ์ โดยถูกต้องตามที่ควรในสาระสำคัญตามระเบียบที่นายทะเบียนสหกรณ์กำหนด และมีหน้าที่ตามกฎหมายในการนำเสนองบการเงินต่อที่ประชุมใหญ่ผู้ถือหุ้น

1.2 งบการเงินไม่มีการแสดงข้อมูลที่ขัดต่อข้อเท็จจริงอันเป็นสาระสำคัญ และไม่มีการละเว้นการแสดงรายการและข้อมูลต่าง ๆ อันเป็นสาระสำคัญ

1.3 ข้อสมมติที่สำคัญที่สหกรณ์ใช้ในการประมาณการทางบัญชีมีความสมเหตุสมผล

1.4 รายการหรือข้อมูลดังต่อไปนี้มีการบันทึกหรือเปิดเผยไว้อย่างเพียงพอและเหมาะสมในงบการเงิน ได้แก่ รายการธุรกิจที่มีกับบุคคลอื่น (ถ้ามี) ข้อตกลงกับสถาบันการเงินเกี่ยวกับภาระผูกพันเงินฝาก (ถ้ามี) หรือข้อจำกัดการใช้เงินกู้สินทรัพย์ที่ใช้เป็นหลักประกัน (ถ้ามี)

1.5 เหตุการณ์ภายหลังวันที่ในงบการเงินที่ระเบียบนายทะเบียนสหกรณ์กำหนดให้ปรับปรุงหรือเปิดเผยข้อมูล สหกรณ์ได้ปรับปรุงหรือเปิดเผยแล้ว (ถ้ามี)

1.6 ผลของการไม่แก้ไขข้อมูลที่ขัดต่อข้อเท็จจริงไม่มีสาระสำคัญ ข้อสังเกต ทั้งต่อเฉพาะรายการหรือโดยรวมต่องบการเงิน รายการของข้อมูลที่ขัดต่อข้อเท็จจริงที่ไม่แก้ไข ถ้าหากมีสหกรณ์จะได้จัดทำเป็นเอกสารแนบของหนังสือรับรองฉบับนี้

1.7 ไม่มีรายการผิดปกติหรือการทุจริตที่เกี่ยวข้องกับการกระทำของคณะกรรมการดำเนินการหรือเจ้าหน้าที่ของสหกรณ์ ผู้ซึ่งมีหน้าที่สำคัญเกี่ยวกับระบบบัญชีและระบบการควบคุมภายใน หรือรายการผิดปกติอื่นใดที่มีผลกระทบอย่างเป็นสาระสำคัญต่องบการเงิน และ ไม่มีการให้เงินกู้ รับฝากเงิน รับเงินค่าหุ้น ของคณะกรรมการดำเนินการและเจ้าหน้าที่สหกรณ์ ที่ไม่เป็นไปตามระเบียบ และข้อบังคับของสหกรณ์

1.8 สหกรณ์มีกรรมสิทธิ์ในสินทรัพย์ทั้งหมดอย่างถูกต้องตามกฎหมายและไม่มีการผูกพันหรือข้อผูกมัดใด ๆ ในสินทรัพย์ของสหกรณ์ เว้นแต่ที่ได้เปิดเผยไว้ในหมายเหตุประกอบงบการเงิน (ถ้ามี)

1.9 สหกรณ์ได้บันทึกหรือเปิดเผยรายการหนี้สินทั้งหมดของสหกรณ์ทั้งที่เกิดขึ้นแล้ว และอาจเกิดขึ้นในภายหน้าไว้อย่างเหมาะสม รวมทั้งได้มีการเปิดเผยไว้ในหมายเหตุประกอบงบการเงินเกี่ยวกับหลักประกันทั้งหมดที่สหกรณ์ให้แก่บุคคลที่สาม (ถ้ามี) นอกจากนี้ สหกรณ์ไม่มีคดีฟ้องร้องอื่นและไม่มีคดีที่คาดว่าจะเกิดขึ้น เว้นแต่ตามที่เปิดเผยไว้ในหมายเหตุประกอบงบการเงิน

1.10 นอกจากเรื่องที่อธิบายไว้ในหมายเหตุประกอบงบการเงินแล้ว ไม่มีเหตุการณ์ใดเกิดขึ้นหรือไม่ปรากฏข้อเท็จจริงใดที่มีผลกระทบต่องบการเงินอย่างมีสาระสำคัญ ซึ่งต้องนำมาปรับปรุงงบการเงิน หรือเปิดเผยในหมายเหตุประกอบงบการเงินอีก

1.11 สหกรณ์ได้ส่งมอบรายงานต่างๆเกี่ยวกับลูกหนี้เงินให้กู้ และลูกหนี้อื่นอันมีมูลหนี้ที่เกิดจากการให้กู้ ประวัติการชำระหนี้และการผัดนัดชำระหนี้ของลูกหนี้ดังกล่าวแก่ท่านอย่างครบถ้วน หนี้สงสัยจะสูญที่เกิดขึ้นจากลูกหนี้ดังกล่าว ได้ถูกคำนวณโดยถูกต้องตามระเบียบ ประกาศ หรือคำสั่งนายทะเบียนสหกรณ์ และได้นำมาบันทึกบัญชีและเปิดเผยข้อมูลไว้อย่างครบถ้วนแล้วในงบการเงิน

2. การให้ข้อมูล

ข้าพเจ้าได้จัดเอกสารหลักฐานและข้อมูลดังต่อไปนี้ให้ท่านตรวจสอบครบถ้วนแล้ว คือ

2.1 บันทึกรายการทุกรายการในบัญชี เอกสารหลักฐานประกอบรายการบัญชี และข้อมูลอื่นที่เกี่ยวข้องทั้งหมด

2.2 รายงานการประชุมคณะกรรมการดำเนินการ และรายงานการประชุมใหญ่

2.3 ข้อมูลอื่นที่ท่านขอจากข้าพเจ้าเพื่อวัตถุประสงค์ของการตรวจสอบ

2.4 เข้าถึงบุคคลในสหกรณ์ที่ท่านระบุว่าจำเป็น ในการได้มาซึ่งหลักฐานการสอบบัญชีอย่างไม่จำกัด

2.5 สหกรณ์ได้ปฏิบัติตามเงื่อนไขของสัญญาทั้งหมด ซึ่งหากไม่ปฏิบัติตามอาจมีผลกระทบอย่างมีสาระสำคัญต่องบการเงิน นอกจากนี้ สหกรณ์ได้ปฏิบัติตามระเบียบและข้อกำหนดของหน่วยงานราชการหรือหน่วยงานที่กำกับดูแล ซึ่งหากไม่ปฏิบัติตามอาจมีผลกระทบอย่างมีสาระสำคัญต่องบการเงิน

2.6 สหกรณ์ได้เปิดเผยข้อมูลทั้งหมดที่เป็นผลจากการประเมินความเสี่ยงเรื่องการทุจริตที่มีผลต่อการแสดงงบการเงินที่ขัดต่อข้อเท็จจริงอันเป็นสาระสำคัญ

2.7 สหกรณ์ได้เปิดเผยข้อมูลทุกอย่าง ซึ่งเกี่ยวข้องกับการทุจริต หรือสงสัยว่าจะทุจริตที่สหกรณ์ทราบ และที่มีผลกระทบต่อสหกรณ์ โดยเกี่ยวข้องกับคณะกรรมการดำเนินการสหกรณ์ เจ้าหน้าที่สหกรณ์ที่มีบทบาทสำคัญเกี่ยวกับการควบคุมภายใน หรือบุคคลอื่น ซึ่งการทุจริตมีผลกระทบอย่างมีสาระสำคัญต่องบการเงิน

2.8 สหกรณ์ไม่ได้รับหนังสือแจ้งจากหน่วยราชการอันมีผลต่องบการเงิน เพราะมิได้ปฏิบัติตามกฎหมายหรือข้อบังคับ ซึ่งรวมถึงการถูกเรียกขดเชย หรือถูกประเมินภาษีอากร หรือมีหนี้สินที่อาจเกิดขึ้นในภายหลัง ซึ่งควรจะได้นำมาพิจารณาเปิดเผยในหมายเหตุประกอบงบการเงิน หรือใช้เป็นหลักเกณฑ์ในการตั้งสำรองค่าเสียหายที่อาจเกิดขึ้น

ขอแสดงความนับถือ

พันตำรวจเอก

(ศุภวัฒน์ ศรีชัยชนะ)

ประธานกรรมการ

สหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจตระเวนชายแดนที่ 34 จำกัด

ร้อยตำรวจตรีหญิง

(สายพิน วรวัฒน์วิทยากุล)

ผู้จัดการ

สหกรณ์ออมทรัพย์ตำรวจตระเวนชายแดนที่ 34 จำกัด